

Zápisnica zo zasadnutia Výboru pre rodovú rovnosť Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť

konaného dňa 21. Mája 2013 o 15.30 hod.
zasadacia miestnosť č. 117 Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Špitálska 4 v Bratislave

Program rokovania:

1. Otvorenie - overenie uznášania schopnosti a schválenie programu
2. Kontrola uznesení
3. Informácie zo zasadnutí Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť a príprave Národnej stratégie ľudských práv
4. Prezentácia Súhrnnej správy o stave rodovej rovnosti na Slovensku za rok 2012
5. Informácia o vyhodnotení plnenia Národného akčného plánu na prevenciu a elimináciu násillia páchaného na ženách
6. Informácia o príprave nového programového obdobia 2014-2020 a uplatňovaní rodovej rovnosti
7. Rôzne

Priebeh rokovania podľa bodov programu:

1. Rokovanie Výboru otvorila tajomníčka výboru v zastúpení štátneho tajomníka, ktorý sa k rokovaniu neskôr pripojil a ujal vedenia. Tajomníčka skontrolovala uznášania schopnosť výboru a skonštatovala, že zo 60 členov/iek výboru je prítomných 35, teda výbor je uznášania schopný. Tajomníčka vyzvala prítomných o návrhy na doplnenie bodov rokovania programu. Vedúca Pracovnej skupiny pre tvorbu stratégií v oblasti rodovej rovnosti p.Pufflerová navrhla doplniť bod rokovania 3 o informáciu z rokovania pracovnej skupiny a návrh uznesenia. Výbor väčšinou hlasou schválil navrhovaný program zasadnutie v zmysle doplnenia z pléna.

2. Kontrola uznesení: Podpredsedníčka výboru informovala o plnení uznesení z ostatného zasadnutia výboru, ktoré boli predložené na rokovanie Rady vlády pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť, z ktorých dve uznesenia Rada schválila, a to konkrétne:

- uznesenie výboru, ktorým odmieta stanovisko MPSVR SR k návrhu Smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení rodovej vyváženosti medzi nevýkonnými riadiacimi pracovníkmi spoločností kótovaných na burze a súvisiacich opatreniach;
- uznesenie výboru k návrhu novely zákona o matrikách, v ktorom došlo od rokovania výboru k posunu a Ministerstvo vnútra SR vypustilo dva relevantné body (11 a 12), ktoré odporúčal z návrhu novely vypustiť Výbor pre rodovú rovnosť. Rada prijala pozmenený návrh uznesenia, v ktorom odporúča, aby Ministerstvo zdravotníctva SR venovalo pozornosť komplexnému a systémovému riešeniu problematiky pôrodov mimo zdravotníckych zariadení, ale aj v súčasnosti aktuálnej problematiky sterilizácie žien a mužov.

Ďalšie uznesenie jeho predkladateľka – podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť - vzala z rokovania Rady späť materiál a bola vyzvaná, aby ho predložila na najbližšie rokovanie rady po dopracovaní. V medzisesionálnom období bolo odporučené viesť odbornú diskusiu na túto tému s Ministerstvom zdravotníctva SR za účasti zástupkyň Výboru pre rodovú rovnosť a expertiek a expertov v predmetnej oblasti. Nakoľko táto diskusia ešte nebola otvorená, uznesenie nebude na rokovanie Rady zatiaľ predložené. (podrobnejšie informácie v [Zápisnici z rokovania Rady](#))

Do diskusie sa prihlásila pani Raučinová, ktorá otvorila otázku prijatia uznesenia k registrácii prostriedkov pre liekové prerušenie tehotenstva a požiadala o uvedenie do zápisnice, že sa s daným uznesením nestotožňuje.

P.Ocilková navrhla, aby v rámci posilnenia programov zdravotnej výchovy a vzdelávania v sociálne vylúčených spoločenstvách boli misionári (kňazi, rehoľníci alebo laici) pôsobiaci v sociálne vylúčených spoločenstvách zamestnancami verejnej správy ako sociálni terénni pracovníci vo verejnom záujme.

3. Informáciu zo zasadnutia Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť podala tajomníčka Rady p. Ilková. Informovala aj o postupe prípravy **Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v Slovenskej republike** (ďalej „Stratégia“), ku ktorej bola v zmysle návrhu Splnomocnenca pre občiansku spoločnosť zriadená koordinačná skupina, riadiaci výbor a konštituuje sa redakčná rada. K bodu vystúpila vedúca Pracovnej skupiny pre tvorbu stratégií v oblasti rodovej rovnosti Š.Pufflerová, ktorá informovala o zasadnutí tejto skupiny k návrhu vypracovania Stratégie a predstavila návrhu uznesenia, ktoré pracovná skupina vypracovala.

Výbor prijal odporúčacie uznesenie, ktoré boli pripravené pracovnou skupinou pre stratégie v oblasti rodovej rovnosti. V uznesení výbor poveruje Pracovnú skupinu pre tvorbu stratégií v oblasti rodovej rovnosti k vypracovaniu východísk Stratégie z hľadiska práv žien a rodovej rovnosti a zástupkyne výboru v Koordinačnej skupine pre tvorby Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv, aby prezentovali návrh vypracovaný Pracovnou skupinou pre tvorbu stratégií Výboru pre rodovú rovnosť. Výbor ďalej odporúča Rade vlády SR ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť prijať pri tvorbe stratégie ako **základné východisko medzinárodné dohovory v oblasti ľudských práv v rámci systému OSN** (ICCPR, ICESCR, ICERD, CEDAW, CAT, CRC, UNCRPD), ktoré sú pre SR právne záväzné a zohľadniť podklad pripravený MZVEZ SR, v ktorom sú všetky relevantné dohovory vymenované a spracované z hľadiska odporúčaní pre SR; určiť **inštitucionálne otázky** a s nimi súvisiace legislatívne zmeny, vzdelávanie v oblasti ľudských práv, rodovej rovnosti (vrátane rodovo citlivej výchovy) a ľudských práv žien, odstraňovanie rodových stereotypov a primerané politické zastúpenie žien (CEDAW) ako jedny z priorít Stratégie a s cieľom zabezpečiť úspešnú implementáciu Stratégie vytvoriť **mechanizmus finančného zabezpečenia stratégie**.

Výbor v bode Rôzne dodatočne schválil nomináciu do koordinačnej skupiny k príprave Stratégie, a to podpredsedníčku výboru A.Mesochoritsovú a tajomníčku výboru O.Pietruchovú.

4. Predsedajúci výboru štátny tajomník MPSVR SR otvoril ďalší bod rokovania k **Súhrnnej správe o stave rodovej rovnosti za rok 2012**. Správu uviedla tajomníčka výboru. V úvodnom slove zdôraznila zameranie tejto správy na dopad ekonomickej krízy na

životy mužov a žien a rodovú rovnosť. Skonštatovala, že správa prebehla pripomienkovým procesom v rámci výboru a štandardného legislatívneho postupu a bola schválená na rokovaní Vlády SR 24.apríla 2013 a v súčasnosti je predložená na rokovanie NRSR, ktorá ju má zobrat' na vedomie. Nakoľko termín každoročného predkladania správy do 31.marca, vyplývajúci z uznesenia vlády, neumožňuje dostatočne prerokovať správu v participatívnom procese a zároveň v tomto čase ešte nie sú k dispozícii najnovšie štatistické dáta za daný rok, na návrh MPSVR SR schválila vláda zmenu termínu predkladania správy do 3.apríla daného roka.

p.Raučinová v diskusii ku správe vyjadrila výhrady k pojmu „rodová rovnosť“ a navrhla používanie pojmu „rodová spravodlivosť medzi mužmi a ženami“ resp. „rodová rovnosť medzi mužmi a ženami“.

Štátny tajomník upozornil na skutočnosť, že používaný názov správy je schválený v uznesení vlády a teda je potrebné ho rešpektovať v predkladanom znení.

Výbor pre rodovú rovnosť schválil znenie Súhrnnej správy o stave rodovej rovnosti absolútnou väčšinou hlasov.

5. Výbor pre rodovú rovnosť prerokoval **Informáciu o vyhodnotení plnenia Národného akčného plánu na prevenciu a elimináciu násilia páchaného na ženách 2009-2012**. Tajomníčka výboru informovala o procese prípravy vyhodnotenia, pričom samotný materiál má byť predložený na rokovanie vlády do konca júna 2013. Výbor bude mať možnosť pripomienkovať materiál v priebehu MPK.

Výbor zbral v uznesení informáciu o vyhodnotení plnenia Národného akčného plánu na prevenciu a elimináciu násilia páchaného na ženách 2009-2012 na vedomie.

6. Ďalší bod rokovania bola **Informácia o príprave nového programového obdobia 2014-2020 a uplatňovaní rodovej rovnosti**. Tajomníčka výboru informovala o príprave nového programového obdobia 2014-2020, v ktorom má byť zabezpečené uplatňovanie horizontálnych princípov rovnosť príležitostí a rodová rovnosť. Pre nové programové obdobie je v návrhu kľúčových nariadení podobne ako v programovacom období 2007-2013 definovaná povinnosť prispievať k rovnosti žien a mužov a nediskriminácii. Vzhľadom na skúsenosti z programovacieho obdobia 2007-2013, ktoré ukázali pomerne nízku efektívnosť a formálny prístup k implementácii horizontálnej priority rovnosť príležitostí, navrhuje ORRRP pre nové programovacie obdobie zaviesť špecifický prístup k jednotlivým OP podľa ich relevancie a vplyvu na RP a RR. Projekty spolufinancované zo štrukturálnych fondov nesmú mať negatívny vplyv na rovnosť príležitostí a projekty financované z Európskeho sociálneho fondu musia podľa Nariadenia Rady vykazovať zásadne pozitívny vplyv na RR a RP, preto ORRRP navrhuje zavedenie tzv. diskvalifikačného kritéria pre posudzovanie relevantných projektov. Pri predchádzaní diskriminácie a podpore rodovej rovnosti sa bude používať tzv. duálny prístup, teda jednak prierezové uplatňovanie RP a RR vo všetkých programoch a projektoch, ktoré musia zabezpečiť dodržiavanie zásady rovnakého zaobchádzania a zákazu diskriminácie, ako aj špecifická podpora RP a RR, teda prijímanie na zavádzanie špecifických opatrení a aktivít (v zmysle Antidiskriminačného zákona sú to tzv. dočasné vyrovnávacie opatrenia), cielených na podporu a vyrovnávanie šancí znevýhodnených skupín. Takáto podpora má byť jednak integrovaná do programov a projektov, pričom musia existovať špecificky stanovené opatrenia a aktivity na podporu cieľových skupín a vyhlasovanie takýchto výziev.

P.Pufflerová v diskusii otvorila otázku, nakoľko bude možné pre MVO čerpať v budúcom programovom období prostriedky zo štrukturálnych fondov, pretože v súčasnosti je to kvôli nastaveniu systému takmer nemožné.

Tajomníčka výboru informovala o navrhovaných opatreniach, ktoré majú zjednodušiť čerpanie pre MVO, to najmä zjednodušené vykazovanie výdavkov pri projektoch do 50.000 EUR, ako aj možnosť tzv. globálnych grantov, ktoré majú byť jednou z navrhovaných možností pre nové programové obdobie.

Výbor zbral v uznesení informáciu o príprave nového programového obdobia 2014-2020 a uplatňovaní rodovej rovnosti na vedomie.

7. Rôzne:

P.Raučinová kritizovala spôsob zvolania zasadnutia výboru a neskoré zaslanie materiálov, ako aj nezverejnenie zápisnice z ostatného rokovania výboru. Tajomníčka výboru informovala, že predseda výboru 15.5. určil termín zasadnutia na 21.5. a hneď po známom termíne zasadnutia výboru a schválení materiálov predsedom výboru boli materiály 15.5. zverejnené na web stránke. Došlo k technickému problému, kde sa linka v odkaze na Súhrnnú správu zliala s linkou k návrhu uznesenia; text správy je však dostupný na iných linkách na stránke www.gender.gov.sk. Hneď po upozornení na tento technický nedostatok bola chyba opravená. V zmysle dohody vo výbore nie sú materiály zasielané mailom, ale zverejnené na web stránke. Zápisnice budú v budúcnosti zverejnené v zmysle štatútu a rokovacieho poriadku výboru.

P.Ocilková sa opätovne vrátila k uzneseniu výboru k medicínskemu prerušeniu tehotenstva a spochybnila znenie uznesenia, najmä vyjadrenie o „ideologickom zasahovaní“, ktoré nepovažuje za adekvátne. Prečítala vyjadrenie Prof. Grey o škodlivosti chemického ukončenia tehotenstva.

Tajomníčka výboru odpovedala, že pozná doktorku Grey ako odporkyňu interrupcií a preto jej stanovisko nemôže byť považované za objektívne. V tomto kontexte by bolo vhodné zaoberať sa podkladmi od nestranných odborníkov.

Podpredsedníčka výboru doplnila, že za objektívne stanovisko je možné považovať stanovisko SZO, ktorá považuje liekové prerušenie tehotenstva za bezpečnú metódu.

P.Mikloši z MZ SR zdôraznil, že interrupcie sú núdzovým riešením a v prvom rade by sme sa mali zameriavať na prevenciu a tým predchádzanie nežiaduceho tehotenstva, aby k interrupciám nemuselo vôbec dochádzať.

P.Raučinová a p.Ocilková opätovne zdôraznili, že sa s prijatým uznesením Výboru pre rodovú rovnosť k liekovému prerušeniu tehotenstva nestotožňujú a nepodporujú ho.

p.Magurová požiadala zástupcu/kyňu MŠVaV SR o informáciu o medializovanom zámere výstavby futbalových štadiónov, na ktoré má prispieť vlády zo štátneho rozpočtu. O tomto bode informovala aj na zasadnutí rady vlády pre MVO, kde bol z viacerých strán takýto zámer spochybnený, nakoľko v čase úsporných opatrení nie sú prostriedky na podporu dôležitejších projektov. Zámer navyše nenapĺňa princíp posilňovania rodovej rovnosti, nakoľko vynaložené investície budú vo veľkej miere využívané iba mužmi. Nakoľko na

rokovaní Výboru nebola prítomná nominovaná zástupkyňa MŠVVaŠ SR ani jej zástupca/kyňa, výbor si vyžiada písomnou formou informácie o tomto návrhu.

Na podnet člena výboru p.Trnovca bol jeho zástupcom prečítaný mail, ktorý zaslal pred zasadnutím výboru všetkým členom/kám výboru. týkal sa hlavne už diskutovaného ohlásenia termínu zasadania a vystavenia materiálov, ako aj Súhrnej správe o stave rodovej rovnosti, ktorá bola k dispozícii iba 3 dni na pripomienkovanie. Pán Trnovec navrhoval, aby sa zvýšila reálna kapacita odboru, pričom zatiaľ nemá informáciu o jej zvýšení, ale podľa predkladaných termínov je asi stav neúnosný. ďalšie body sa týkali predkladania uznesení Výboru na zasadnutie Rady, pričom p.Trnovec nesúhlasí s použitým postupom. Podľa neho problémom zostáva, že Výbor predkladá a požaduje prijatie materiálu bez náležitej diskusie a preto je vysoké riziko, že bude v konečnom dôsledku odmietnutý.

Podpredsedníčka výboru zareagovala, že postup schvaľovania uznesení Výboru a ich predkladanie na zasadnutie Rady je štandardný v zmysle štatútov a rokovacích poriadkov oboch orgánov. Ostatné body mailu už boli prerokované skôr a bolo k nim zaujaté stanovisko tajomníčkou výboru.

V závere diskusie boli na podnet viacerých diskutujúcich vyslovené závery, že by bolo vhodné spracovať materiál o ľudsko-právnych východiskách reprodukčných práv najmä s dôrazom na právo na umelé prerušenie tehotenstva.

Zapísala: tajomníčka výboru O.Pietruchová 24.5.2013



Schválili: podpredsedníčka výboru A.Mesochoritsová 31.5.2013



členka výboru R.Ocilková 29.5.2013
(schválené e-mailom)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR



UZNESENIE Výboru pre rodovú rovnosť

č. 37
z 21. mája 2013

**k informácii zo zasadnutí Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny
a rodovú rovnosť a príprave Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv
v Slovenskej republike**

číslo: 12059/2013-M_SSV
predkladateľ: tajomníčka rady

Výbor pre rodovú rovnosť

A. berie na vedomie

informáciu zo zasadnutí Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny
a rodovú rovnosť a príprave Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských
práv v Slovenskej republike

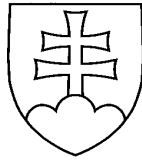
B. poveruje

- B.1. **Pracovnú skupinu pre tvorbu stratégií v oblasti rodovej rovnosti** k vypracovaniu východísk Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v Slovenskej republike z hľadiska práv žien a rodovej rovnosti;
- B.2. **zástupkyne výboru** v Koordinačnej skupine pre tvorby Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv, aby prezentovali návrh vypracovaný Pracovnou skupinou pre tvorbu stratégií Výboru pre rodovú rovnosť

C. odporúča Rade vlády SR ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť

- C.1. prijať pri tvorbe stratégie ako** základné východisko medzinárodné dohovory v oblasti ľudských práv v rámci systému OSN (ICCPR, ICESCR, ICERD, CEDAW, CAT, CRC, UNCRPD), ktoré sú pre SR právne záväzné a zohľadniť podklad pripravený MZVEZ SR, v ktorom sú všetky relevantné dohovory vymenované a spracované z hľadiska odporúčaní pre SR.
- C.2. určiť** inštitucionálne otázky a s nimi súvisiace legislatívne zmeny, vzdelávanie v oblasti ľudských práv, rodovej rovnosti (vrátane rodovo citlivej výchovy) a ľudských práv žien, odstraňovanie rodových stereotypov a primerané politické zastúpenie žien (CEDAW) **ako jedny z priorít Stratégie**
- C.3. s cieľom zabezpečiť** úspešnú implementáciu Stratégie vytvoriť mechanizmus finančného zabezpečenia stratégie;

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR



Návrh

UZNESENIE Výboru pre rodovú rovnosť

č. 38
z 21. mája 2013

k Súhrnnej správe o stave rodovej rovnosti na Slovensku za rok 2012

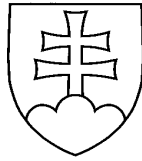
číslo: 12059/2013-M_SSV
predkladateľ: tajomníčka výboru

Výbor pre rodovú rovnosť

A. schvaľuje

Súhrnnú správu o stave rodovej rovnosti na Slovensku za rok 2012

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR



Návrh

UZNESENIE **Výboru pre rodovú rovnosť**

č. 39
z 21. mája 2013

**k informácii o vyhodnotení plnenia Národného akčného plánu na prevenciu
a elimináciu násilia páchaného na ženách**

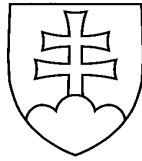
číslo: 12059/2013-M_SSV
predkladateľ: tajomníčka výboru

Výbor pre rodovú rovnosť

A. berie na vedomie

Informáciu o vyhodnotení plnenia Národného akčného plánu na prevenciu a elimináciu násilia páchaného na ženách

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR



Návrh

UZNESENIE Výboru pre rodovú rovnosť

č. 40
z 21. mája 2013

**k informácii o príprave nového programového obdobia 2014-2020
a uplatňovaní rodovej rovnosti**

číslo: 12059/2013-M_SSV
predkladateľ: tajomníčka výboru

Výbor pre rodovú rovnosť

A. berie na vedomie

Informáciu o príprave nového programového obdobia 2014-2020 a uplatňovaní rodovej rovnosti